

# Rutek A/S

Kertemindevej 44-46, 8940 Randers SV  
CVR-nr. / CVR no. 88 77 37 13

## Årsrapport for 2015 Annual report for 2015

Årsrapporten er godkendt på den  
ordinære generalforsamling, d. 13.05.16

Martin Ketil Bak  
Dirigent

---

Selskabsoplysninger m.v. Company information etc.	3
Ledelsespåtegning Statement of the Board of Directors and Executive Board on the annual report	4
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet Independent auditor's report	5 - 6
Resultatopgørelse Income statement	7
Balance Balance sheet	8 - 9
Anvendt regnskabspraksis Accounting policies	10 - 17
Noter Notes	18 - 24

---

---

**Selskabet**

**The company**

---

Rutek A/S  
Kertemindevej 44-46  
8940 Randers SV  
Hjemmeside / Website: [www.rutek.dk](http://www.rutek.dk)  
Hjemsted / Registered office: Randers SV  
CVR-nr. / reg. no.: 88 77 37 13

---

**Bestyrelse**

**Board of Directors**

---

Diana Weinreich Dalsgaard, formand / chairman  
Martin Ketil Bak  
Steen Danvig Lildal

---

**Direktion**

**Executive Board**

---

Martin Ketil Bak

---

**Revision**

**Auditors**

---

Beierholm  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

---

**Pengeinstitut**

**Bank**

---

Salling Bank A/S

---

## **Ledelsespåtegning**

### **Statement of the Board of Directors and Executive Board on the annual report**

---

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.15 - 31.12.15 for Rutek A/S.

Board of Directors and Executive Board have on this day considered and adopted the annual report for the financial year 01.01.15 - 31.12.15 for Rutek A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven).

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling og resultat.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities, financial position and results.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is submitted for adoption by the general meeting.

Randers SV, den 2. maj 2016  
Randers SV, May 2, 2016

#### **Direktionen** **Executive Board**

Martin Ketil Bak

#### **Bestyrelsen** **Board of Directors**

Diana Weinreich Dalsgaard  
Formand / Chairman

Martin Ketil Bak

Steen Danvig Lildal

# Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

## Independent auditor's report

---

### Til kapitalejeren i Rutek A/S

Vi har revideret årsregnskabet for Rutek A/S for regnskabsåret 01.01.15 - 31.12.15, der omfatter resultatopgørelse, balance, anvendt regnskabspraksis og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af

### To the capital owner of Rutek A/S

We have audited the financial statements of Rutek A/S for the financial year 01.01.15 - 31.12.15, which comprise the income statement, balance sheet, accounting policies and notes. The financial statements are prepared in accordance with Danish Financial Statements Act.

### Management's responsibility for the financial statements

The Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore the Management is responsible for the internal control as the Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish Audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on

## Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet Independent auditor's report

---

selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.15 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.15 - 31.12.15 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Viborg, den 2. maj 2016  
Viborg, May 2, 2016

### Beierholm

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. / CVR no. 32 89 54 68

Vivi Ruseng Hansen  
Statsaut. revisor  
State Authorized Public Accountant

the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Management, as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Our audit has not resulted in any qualifications.

### Opinion

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31.12.15 and of the results of the company's operations for the financial year 01.01.15 - 31.12.15 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

## Resultatopgørelse

### Income statement

Note		2015 DKK	2014 DKK
	<b>Bruttofortjeneste</b> Gross profit	<b>13.573.774</b>	<b>8.480.112</b>
2	Personaleomkostninger Staff costs	-10.188.836	-7.254.680
	<b>Resultat før af- og nedskrivninger</b> Profit/loss before depreciation, amortisation, write-downs and impairment losses	<b>3.384.938</b>	<b>1.225.432</b>
	Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver Depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs of property, plant and equipment and intangible assets	-669.379	-217.655
	<b>Resultat af primær drift</b> Operating profit/loss	<b>2.715.559</b>	<b>1.007.777</b>
	Andre driftsomkostninger Other operating costs	-122.750	0
	<b>Resultat før finansielle poster</b> Profit/loss before net financials	<b>2.592.809</b>	<b>1.007.777</b>
3	Andre finansielle indtægter Other financial income	207.600	218.497
4	Andre finansielle omkostninger Other financial expenses	-674.912	-269.347
	<b>Finansielle poster i alt</b> Total net financials	<b>-467.312</b>	<b>-50.850</b>
	<b>Resultat før skat</b> Profit/loss before tax	<b>2.125.497</b>	<b>956.927</b>
5	Skat af årets resultat Tax on profit/loss for the year	-511.764	-216.188
	<b>Årets resultat</b> Profit/loss for the year	<b>1.613.733</b>	<b>740.739</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b> Proposed appropriation account			
	Forslag til udbytte for regnskabsåret Proposed dividend for the financial year	2.000.000	800.000
	Overført resultat Retained earnings	-386.267	-59.261
	<b>I alt</b> Total	<b>1.613.733</b>	<b>740.739</b>

<b>AKTIVER</b>		31.12.15	31.12.14
<b>ASSETS</b>		DKK	DKK
Note			
	Færdiggjorte udviklingsprojekter Completed development projects	600.646	576.236
6	<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt</b> <b>Total intangible assets</b>	<b>600.646</b>	<b>576.236</b>
	Produktionsanlæg og maskiner Plant and machinery	876.068	1.376.221
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other plant, fixtures and fittings, tools and equipment	173.125	269.000
7	<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b> <b>Total property, plant and equipment</b>	<b>1.049.193</b>	<b>1.645.221</b>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b> <b>Total non-current assets</b>	<b>1.649.839</b>	<b>2.221.457</b>
	Råvarer og hjælpematerialer Raw materials and consumables	161.609	90.565
	<b>Varebeholdninger i alt</b> <b>Total inventories</b>	<b>161.609</b>	<b>90.565</b>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser Trade receivables	8.311.567	8.808.936
8	Igangværende arbejder for fremmed regning Contract work in progress	782.305	1.439.814
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder Receivables from group enterprises	2.880.043	1.677.148
	Andre tilgodehavender Other receivables	0	142.010
	Periodeafgrænsningsposter Prepayments	158.064	286.009
	<b>Tilgodehavender i alt</b> <b>Total receivables</b>	<b>12.131.979</b>	<b>12.353.917</b>
	<b>Likvide beholdninger</b> <b>Cash</b>	<b>22</b>	<b>1.066</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Total current assets</b>	<b>12.293.610</b>	<b>12.445.548</b>
	<b>Aktiver i alt</b> <b>Total assets</b>	<b>13.943.449</b>	<b>14.667.005</b>



<b>PASSIVER</b>		31.12.15	31.12.14
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>		DKK	DKK
Note			
	Selskabskapital Share capital	1.000.000	1.000.000
	Overført resultat Retained earnings	2.427.169	2.813.436
	Forslag til udbytte for regnskabsåret Proposed dividend for the financial year	2.000.000	800.000
9	<b>Egenkapital i alt</b> <b>Total equity</b>	<b>5.427.169</b>	<b>4.613.436</b>
	Hensættelser til udskudt skat Provisions for deferred tax	182.500	299.385
	Andre hensatte forpligtelser Other provisions	300.000	200.000
	<b>Hensatte forpligtelser i alt</b> <b>Total provisions</b>	<b>482.500</b>	<b>499.385</b>
	Kreditinstitutter i øvrigt Other credit institutions	370.340	443.167
10	<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b> <b>Total long-term payables</b>	<b>370.340</b>	<b>443.167</b>
10	Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser Short-term portion of long-term payables	70.000	65.000
	Gæld til kreditinstitutter Debt to credit institutions	2.185.880	4.295.594
	Leverandører af varer og tjenesteydelser Trade payables	1.887.373	3.588.743
	Gæld til tilknyttede virksomheder Payables group enterprises	242.966	188.248
	Anden gæld Other payables	3.277.221	973.432
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b> <b>Total short-term payables</b>	<b>7.663.440</b>	<b>9.111.017</b>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <b>Total payables</b>	<b>8.033.780</b>	<b>9.554.184</b>
	<b>Passiver i alt</b> <b>Total equity and liabilities</b>	<b>13.943.449</b>	<b>14.667.005</b>
11	Eventualforpligtelser Contingent liabilities		
12	Sikkerhedsstillelser Security provided		
13	Kontraktlige forpligtelser Contractual obligations		

**GENERELT**

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til foregående år.

**Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

I balancen indregnes aktiver, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

**GENERAL**

The annual report has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for reporting class B enterprises.

The accounting policies have been applied consistently with previous years.

**Basis of recognition and measurement**

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of such assets can be measured reliably. Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of such liabilities can be measured reliably. On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

On recognition and measurement, account is taken of foreseeable losses and risks arising before the time at which the annual report is presented and proving or disproving matters arising on or before the balance sheet date.

**VALUTA**

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsrapport indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger. Anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er erhvervet i fremmed valuta, omregnes til historiske valutakurser.

**RESULTATOPGØRELSE****Bruttofortjeneste**

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger.

Entreprisekontrakter, hvor der leveres anlæg med høj grad af individuel tilpasning, indregnes i nettoomsætningen i takt med, at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden).

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

**Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn, gager samt øvrige personalerelaterede omkostninger.

**FOREIGN CURRENCY**

The annual report is presented in Danish kroner.

On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated using the exchange rate applicable at the transaction date. Exchange rate differences between the exchange rate applicable at the transaction date and the exchange rate at the date of payment are recognised in the income statement as a financial item. Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated using the exchange rate applicable at the balance sheet date. The difference between the exchange rate applicable at the balance sheet date and at the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest annual report is recognised in the income statement under financial income or expenses.

**INCOME STATEMENT****Gross profit**

Gross profit comprises revenue, other operating income, costs relating to raw materials and consumables as well as other external costs.

Construction contracts involving the delivery of highly customised installations are recognised as revenue according to the stage of completion. Accordingly, revenue corresponds to the selling price of work performed during the year (percentage of completion method).

Other external expenses comprise distribution, selling, advertising and administration costs as well as costs of premises, bad debts and operating leases.

**Staff cost**

Staff cost consist of wages, salaries and other cost related to staff.

### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

### Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

### Afskrivninger

Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver tilsigter, at der sker systematisk afskrivning over aktivernes forventede brugstid. For selskabet er anvendt følgende brugstider og restværdier:

	Brugstid, år	Rest- værdi, procent
Udviklingsomkostninger	10	0
Produktionsanlæg og maskiner	5-10	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3	0

Færdiggjorte udviklingsprojekter afskrives over en længere periode end 5 år. Brugstiden er fastsat under hensyntagen til de forventede fremtidige nettoindtægter fra de produkter eller processer, som selskabet fremstiller henholdsvis benytter i produktionen som resultat af udviklingsprojekterne.

### Other operating income

Other operating income comprises items of a secondary nature in relation to the enterprise's activities, including proceeds from the disposal of intangible assets and property, plant and equipment.

### Other operating expenses

Other operating expenses comprise items of a secondary nature in relation to the enterprise's activities, including losses from the disposal of intangible assets and property, plant and equipment.

### Depreciation and amortisation

The amortisation of intangible assets and depreciation of property, plant and equipment aim at systematic depreciation and amortisation over the expected useful lives of the assets. The following useful lives and residual values are applied by the company:

	Useful lives, years	Resi- dual value, per cent
Completed development projects	10	0
Plant and machinery	5-10	0
Other plant, fixtures and fittings, tools and equipment	3	0

Completed development projects are amortised over a period exceeding five years. The useful life has been determined in consideration of the expected future net earnings from the products or processes which the company produces or uses for production as a result of the development projects.

Investeringsejendomme afskrives ikke.

Investment properties is not depreciated.

Nyanskaffelser af produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar med kostpris på under DKK 12.800 pr. stk. indregnes i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

New acquisitions of production plant and machinery and other fixtures and fittings, tools and equipment with a cost of less than DKK 12,800 each are expensed in the income statement in the year of acquisition.

### **Finansielle poster**

Under finansielle poster indregnes renteindtægter og rentekomkostninger samt kursregulering af fremmed valuta.

### **Net financials**

Interest income and interest expenses as well as foreign currency translation adjustments are recognised under net financials.

### **Skatter**

Årets aktuelle og udskudte skatter indregnes i resultatopgørelsen som årets skatter med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer foretaget direkte på egenkapitalen.

### **Tax**

The current and deferred taxes for the year are recognised in the income statement as taxes for the year with the portion attributable to the net profit or loss for the year, and directly in equity with the portion attributable to amounts recognised directly in equity.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernforbundne virksomheder.

The company is taxed jointly with the Danish consolidated enterprises.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

In connection with the settlement of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed enterprises in proportion to their taxable incomes. This means that enterprises with a tax loss receive joint taxation contributions from enterprises which have been able to use this loss to reduce their own taxable profit.

## **BALANCE**

### **Immaterielle anlægsaktiver**

Immaterielle anlægsaktiver måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere.

## **BALANCE SHEET**

### **Intangible assets**

Intangible assets are measured in the balance sheet at the lower of cost less accumulated amortisation and the recoverable amount.

Udviklingsprojekter indregnes i balancen, hvor projektet tilsigter at udvikle et bestemt produkt eller en bestemt proces, som selskabet har til hensigt at fremstille henholdsvis benytte i produktionen. Omkostninger til udviklingsprojekter indregnes til kostpris omfattende omkostninger, herunder lønninger og afskrivninger, der direkte kan henføres til udviklingsprojekterne. Renter af lån til at finansiere udviklingsprojekter i udviklingsperioden indregnes ikke i kostprisen. Øvrige udviklingsprojekter og udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen i det år, de afholdes.

#### **Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet.

#### **Værdiforringelse af aktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Development projects are recognised in the balance sheet where the project aims at developing a specific product or a specific process, intended to be produced or used, respectively, by the company in its production process. Expenses incidental to development projects are recognised at cost with any expenses, including labour costs and amortisation, which can be directly attributed to such development projects. Interest on loans arranged to finance development projects in the development period is not included in the cost. Other development projects and development costs are recognised in the income statement in the year in which they are incurred.

#### **Property, plant and equipment**

Property, plant and equipment are measured in the balance sheet at the lower of cost less accumulated depreciation and recoverable amount.

Cost comprises the purchase price and any costs directly related to the purchase until the date when the asset is available for use.

Gains and losses from the disposal of property, plant and equipment are determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount on the date of disposal.

#### **Impairment of assets**

The carrying amount of non-current assets which are not measured at fair value is assessed annually for indications of impairment over and above what is reflected in depreciation/ amortisation.

If there are indications of impairment, an impairment test is conducted of individual assets or groups of assets. The assets or groups of assets are impaired to the lower of recoverable amount and carrying amount.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen samt forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

**Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet eller nettorealiseringspris, hvor denne er lavere.

Kostpris for råvarer og hjælpematerialer samt handelsvarer opgøres som købspriser med tillæg af omkostninger direkte foranlediget af anskaffelsen.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

Nedskrivning til imødegåelse af tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

**Igangværende arbejder for fremmed regning**

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde med fradrag af foretagne acontofaktureringer på det enkelte igangværende arbejde.

Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på de enkelte igangværende arbejder.

Når salgsværdien på en entreprisekontrakt ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealiseringsværdien, hvis denne er lavere.

The higher of net selling price and value in use is used as the recoverable amount. The value in use is determined as the present value of expected net cash flows from the use of the asset or group of assets as well as expected net cash flows from the disposal of the asset or group of assets after the expiry of their useful lives.

**Inventories**

Inventories are measured at the lower of cost according to the FIFO principle and net realisable value.

The cost of raw materials and consumables as well as goods for resale is determined as purchase prices plus expenses incurred directly in connection with the purchase.

**Receivables**

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value, less write-downs for bad debts.

Write-downs for bad debts are determined on the basis of an assessment of the individual receivables.

**Contract work in progress**

Contract work in progress is measured at the selling price of the work performed less amounts invoiced on account for the individual contract work.

The selling price is measured according to the stage of completion at the balance sheet date and total expected income from the work in progress.

When the selling price of a construction contract cannot be determined reliably, the selling price is measured at the lower of costs incurred and net realisable value.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, der er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter indestående på bankkonti samt kontante beholdninger.

**Egenkapital**

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som særlig post under egenkapitalen.

**Hensatte forpligtelser**

Andre hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, tab på igangværende arbejder m.v. og indregnes, når selskabet på balancedagen har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer. Hensættelsen måles ud fra et skøn over dagsværdien af forpligtelsen.

**Aktuelle og udskudte skatter**

Skyldig og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalte acontoskatter.

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som selskabsskat under tilgodehavender eller gældsforpligtelser.

**Prepayments**

Prepayments recognised under assets comprise costs incurred in respect of the subsequent financial year.

**Cash**

Cash consist of bank deposits and cash at bank and in hand.

**Equity**

The proposed dividend for the financial year is recognised as a special item under equity.

**Provisions**

Other provisions comprise expected expenses incidental to warranty commitments etc. and are recognised when the company has a legal or constructive obligation at the balance sheet date and it is probable that such obligation will draw on the financial resources of the company. The provision is measured based on an estimate of the fair value of the obligation.

**Current and deferred taxes**

Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the basis of the taxable income for the year, adjusted for taxes paid on account.

Joint taxation contributions payable and receivable are recognised as income tax in the balance sheet under receivables or payables.



Udskudte skatteforpligtelser og udskudte skatteaktiver beregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes at kunne realiseres til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Langfristede gældsforpligtelser måles til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet (lånoptagelsen). Gældsforpligtelserne måles herefter til amortiseret kostpris, hvor kurstab og låneomkostninger indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell omkostning over løbetiden på grundlag af den beregnede, effektive rente på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet.

Kortfristede gældsforpligtelser måles ligeledes til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under forpligtelser, omfatter modtagne indbetalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Deferred tax liabilities and deferred tax assets are computed on the basis of all temporary differences between the carrying amount and tax base of assets and liabilities. In cases where the tax value can be determined according to different taxation rules, deferred tax is measured on the basis of the management's intended use of the asset or settlement of the liability.

Deferred tax assets are recognised, following an assessment, at the expected realisable value through offsetting against deferred tax liabilities or tax on future earnings.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and at the tax rates which, according to the legislation in force at the balance sheet date, will be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax.

### **Liabilities**

Non-current liabilities are measured at cost at the time of contracting such payables (raising of the loan). The liabilities are subsequently measured at amortised cost where capital losses and loan expenses are recognised in the income statement as a financial expense over the term of the liability on the basis of the calculated effective interest rate in force at the time of contracting the liability.

Current liabilities are also measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value of the liability.

### **Deferred income**

Deferred income recognised under liabilities comprises payments received in respect of income in subsequent years.

**1. Selskabets hovedaktivitet**
**Primary activities**

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af produktion af rustfri svejste konstruktioner, herunder specialtanke og tryktanke.

As in previous years, the main activity has been production of stainless welded constructions, including customized tanks and pressure tanks.

2015  
DKK

2014  
DKK

**2. Personaleomkostninger**
**Staff costs**

Lønninger Wages	9.188.469	6.362.896
Pensioner Pensions	634.677	507.253
Andre omkostninger til social sikring Other social security expenses	199.297	182.663
Personaleomkostninger i øvrigt Other staff costs	166.393	201.868
I alt Total	10.188.836	7.254.680

**3. Andre finansielle indtægter**
**Other financial income**

Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder Financial income from group enterprises	151.422	177.553
Øvrige finansielle indtægter Interest income	1.220	1.103
Valutakursgevinst Foreign exchange gains	54.958	39.841
I alt Total	207.600	218.497

**4. Andre finansielle omkostninger**
**Other financial expenses**

Finansielle omkostninger til tilknyttede virksomheder Financial expenses for group enterprises	22.966	33.248
Øvrige finansielle omkostninger Interest expenses	651.946	236.099
I alt Total	674.912	269.347

	2015 DKK	2014 DKK
<b>5. Skatter</b> Taxes		
Årets aktuelle skat Tax on profit for the year	628.649	128.527
Årets udskudte skat Deferred tax of the year	-116.885	87.661
I alt Total	511.764	216.188

## 6. Immaterielle anlægsaktiver

Intangible assets

Beløb i DKK Figures in DKK	Færdiggjorte udviklingsprojek- ter Completed development projects
Kostpris pr. 31.12.14 Cost as at 31.12.14	766.537
Tilgang i året Additions during the year	105.423
Kostpris pr. 31.12.15 Cost as at 31.12.15	871.960
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.14 Amortisation and impairment losses as at 31.12.14	190.301
Afskrivninger i året Amortisation during the year	81.013
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.15 Amortisation and impairment losses as at 31.12.15	271.314
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.15 Carrying amount as at 31.12.15	600.646

## 7. Materielle anlægsaktiver

Property, plant and equipment

Beløb i DKK Figures in DKK	Produktions- anlæg og maskiner Plant and machinery	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other plant, fixtures and fittings, tools and equip- ment
Kostpris pr. 31.12.14 Cost as at 31.12.14	4.201.941	596.704
Tilgang i året Additions during the year	0	235.088
Afgang i året Disposals during the year	-18.000	-434.000
Kostpris pr. 31.12.15 Cost as at 31.12.15	4.183.941	397.792
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.14 Depreciation and impairment losses as at 31.12.14	2.825.720	327.704
Afskrivninger i året Depreciation during the year	491.153	97.213
Årets af- og nedskrivninger på afhændede aktiver The year's depreciation of and impairment losses on disposed assets	-9.000	-200.250
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.15 Depreciation and impairment losses as at 31.12.15	3.307.873	224.667
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.15 Carrying amount as at 31.12.15	876.068	173.125
	31.12.15 DKK	31.12.14 DKK

## 8. Igangværende arbejder for fremmed regning

Contract work in progress

Igangværende arbejder for fremmed regning Contract work in progress	782.305	3.996.694
Acontofaktureringer On-account payments received	0	-2.556.880
Igangværende arbejder for fremmed regning, netto Contract work in progress, net	782.305	1.439.814

**9. Egenkapital**  
Equity

Beløb i DKK Figures in DKK	Selskabskapital Share capital	Overført resultat Retained earnings	Forslag til udbytte for regnskabsåret Proposed dividend for the financial year
<i>Egenkapitalopgørelse 01.01.14 - 31.12.14</i>			
<i>Statement of changes in equity for the period 01.01.14 - 31.12.14</i>			
Saldo pr. 01.01.14 Balance as at 01.01.14	1.000.000	2.872.697	2.400.000
Betalt udbytte Dividend paid	0	0	-2.400.000
Forslag til resultatdisponering Proposed distribution of net profit	0	-59.261	800.000
Saldo pr. 31.12.14 Balance as at 31.12.14	1.000.000	2.813.436	800.000

*Egenkapitalopgørelse 01.01.15 - 31.12.15*  
*Statement of changes in equity for the period 01.01.15 - 31.12.15*

Saldo pr. 01.01.15 Balance as at 01.01.15	1.000.000	2.813.436	800.000
Betalt udbytte Dividend paid	0	0	-800.000
Forslag til resultatdisponering Proposed distribution of net profit	0	-386.267	2.000.000
Saldo pr. 31.12.15 Balance as at 31.12.15	1.000.000	2.427.169	2.000.000

Der har ikke været bevægelser på selskabskapitalen i de 4 foregående regnskabsår.  
There have been no changes in share capital during the four preceding financial years.

Selskabskapitalen består af:  
The share capital consists of:

	Antal Quantity	Pålydende værdi Nominal value
Kapitalandele Shares	1.000	1.000

**10. Gældsforpligtelser**

## Payables

Beløb i DKK <small>Figures in DKK</small>	Afdrag første år <small>Repayment first year</small>	Restgæld efter 5 år <small>Outstanding debt after 5 years</small>	Gæld i alt 31.12.15 <small>Total payables at 31.12.15</small>	Gæld i alt 31.12.14 <small>Total payables at 31.12.14</small>
Kreditinstitutter i øvrigt <small>Other credit institutions</small>	70.000	0	440.340	508.167

**11. Eventualforpligtelser**

## Contingent liabilities

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske selskaber i koncernen og hæfter fra og med regnskabsåret 2013 solidarisk og ubegrænset sammen med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat. Den samlede skatteforpligtelse for de sambeskattede selskaber på balancedagen er endnu ikke opgjort. Der henvises til administrationsselskabet Ketil Holding ApS' årsregnskab for yderligere oplysninger. Hæftelsen omfatter derudover eventuelle senere korrektioner til den opgjorte skatteforpligtelse som konsekvens af ændringer til sambeskatningsindkomsten mv.

Selskabet har stillet kaution for modervirksomhedens og modervirksomhedens øvrige dattervirksomheders gæld til kreditinstitutter.

Selskabet har stillet kaution for søstervirksomheden MKB Ejendomsselskab ApS' gæld til realkreditinstitutter. Kautionen er maksimaliseret til t.DKK 3.345. Søstervirksomhedens gæld til omfattede realkreditinstitutter udgør på balancedagen t.DKK 3.293.

The company is taxed jointly with the other danish companies in the group, and, as from the 2013 financial year, the company is liable together with the other jointly taxed companies for the total income tax. The total tax liability for the jointly taxed companies at the balance sheet date has not yet been calculated. For further information, please see the management company's financial statements. The liability furthermore includes any subsequent corrections to the calculated tax liability as a consequence of changes made to the jointly taxable income etc.

The company has furnished a guarantee for the parent's and the parent's other subsidiaries' payables to credit institution.

The company furnished a guarantee for the sister company MKB Ejendomselskabs ApS' payables to credit institutions. The guarantee is maximised at DKK 3.345k. The parent's payables to credit institutions amount to DKK 3.293k at the balance sheet date

## 12. Sikkerhedsstillelser

### Security provided

Selskabet har overfor kreditinstitutter givet transport i mellemværende med modervirksomheden og modervirksomhedens øvrige dattervirksomheder.

The company has given transfer in receivables from other companies in the group.

Selskabet har udstedt ejerpantebrev på t.DKK 950. Ejerpantebrevet er deponeret til sikkerhed for gæld til Salling Bank A/S.

The company has issued mortgage deed registered to the mortgagor in the amount of DKK 950k. The mortgage deeds registered to the mortgagor is provided as security for debt to Salling Bank A/S.

Til sikkerhed for gæld til Salling Bank A/S er der givet virksomhedspant ved udstedelse af skadesløsbrev på t.DKK 7.000. Virksomhedspantet omfatter goodwill, immaterielle rettigheder, tilgodehavender fra salg af varer og tjenesteydelser, varelager, andre anlæg, driftsmateriel og inventar.

As security for debt to Salling Bank A/S, the company has provided a company charge of DKK 7.000k in the form of a letter of indemnity. The company charge comprises goodwill, intellectual property rights, trade receivables, inventories, other plant, fixtures and fittings, tools and equipment.

Selskabet har entreprisegarantier for t.DKK 2.575.

The company has warranties for DKK 2.575k.

31.12.15	31.12.14
DKK	DKK

**13. Kontraktlige forpligtelser****Contractual obligations**

Leje og leasingydelse:

Non-finance lease and lease payments:

Næste år	748.738	677.450
Next year		
2 - 5 år	228.815	445.766
2 - 5 years		
Efter 5 år	0	0
After 5 years		
I alt	977.553	1.123.216
Total		

Leje- og leasingforpligtelser over for modervirksomhedens øvrige dattervirksomheder indgår i ovenstående beløb, men er desuden oplyst særskilt nedenfor:

Leasing obligations to the parent company and its other subsidiaries are included in the above amount but are also stated separately below:

Leje og leasingydelse over for modervirksomhedens øvrige dattervirksomheder:

Leasing obligations to the parent company's other subsidiaries:

Næste år	432.000	384.000
Next year		
I alt	432.000	384.000
Total		